

# **I. Резолюции и решения, принятые Конференцией Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

## **A. Резолюции**

1. На своей первой сессии, проведенной в Аммане 10-14 декабря 2006 года, Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции приняла следующие резолюции:

### **Резолюция 1/1**

#### **Обзор хода осуществления Конвенции**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*ссылаясь* на статью 63 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, особенно на ее пункт 7, в соответствии с которым Конференция, если она сочтет это необходимым, учреждает любой соответствующий механизм или орган для содействия эффективному осуществлению Конвенции,

*будучи убеждена* в том, что эффективный и действенный обзор хода осуществления Конвенции в соответствии со статьей 63 имеет важнейшее значение и является вопросом чрезвычайной срочности,

*принимая во внимание,* что обзор хода осуществления Конвенции представляет собой непрерывный и постепенный процесс,

1. *принимает* решение о необходимости учреждения соответствующего эффективного механизма для содействия проведению обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

2. *постановляет* учредить, в рамках имеющихся ресурсов, межправительственную рабочую группу экспертов открытого состава для вынесения рекомендаций Конференции Государств-участников на ее второй сессии относительно соответствующих механизмов или органов для проведения обзора хода осуществления Конвенции и относительно круга ведения таких механизмов или органов;

3. *подчеркивает,* что любой такой механизм обзора должен:

a) быть транспарентным, эффективным, свободным от вмешательства, открытым для широкого участия и беспристрастным;

b) исключать любое ранжирование;

c) обеспечивать возможности для обмена информацией об оптимальных видах практики и трудностях;

d) дополнять существующие международные и региональные механизмы обзора, с тем чтобы Конференция Государств-участников могла в соответствующих случаях сотрудничать с ними и избегать дублирования усилий;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, тем временем и при условии наличия добровольных взносов, оказывать государствам-участникам, по их просьбе, помощь в реализации их усилий по сбору и представлению информации, связанной с их самооценкой и их анализом усилий по осуществлению Конвенции, и представить Конференции Государств-участников на ее второй сессии доклад о реализации этих усилий;

5. *просит* Секретариат, в рамках имеющихся ресурсов, оказывать рабочей группе помощь в выполнении ее функций, в том числе путем предоставления услуг по устному переводу.

#### **Резолюция 1/2**

### **Механизм сбора информации о ходе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*признавая важность сбора информации о ходе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

1. *постановляет*, что в качестве средства, облегчающего представление информации о ходе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции до начала второй сессии Конференции Государств-участников, будет использоваться контрольный перечень вопросов для самооценки;

2. *просит* Секретариат завершить работу над контрольным перечнем вопросов для самооценки не позднее чем через два месяца после окончания первой сессии Конференции Государств-участников, используя в качестве образца проект контрольного перечня вопросов для самооценки, содержащийся в документе САС/COSP/2006/L.3, в консультации с государствами – участниками Конвенции и подписавшими ее государствами и с учетом их предложений;

3. *просит также* Секретариат как можно скорее распространить контрольный перечень вопросов для самооценки среди государств – участников Конвенции и подписавших ее государств, с тем чтобы приступить к процессу сбора информации;

4. *настоятельно призывает* государства – участники Конвенции и предлагает подписавшим ее государствам заполнить и представить контрольный перечень вопросов Секретариату в сроки, определенные Секретариатом;

5. *просит* Секретариат, в рамках имеющихся ресурсов, обобщить и проанализировать информацию, представленную государствами – участниками Конвенции и подписавшими ее государствами с помощью контрольного перечня вопросов для самооценки или других средств, и предоставить эту информацию и результаты анализа Конференции Государств-участников на ее второй сессии и

соответствующим межправительственным рабочим группам открытого состава, учрежденным Конференцией;

6. *постановляет*, что настоящая резолюция не имеет своей целью предопределить результаты работы какой-либо рабочей группы открытого состава, учрежденной Конференцией Государств-участников, или стать единственной основой для информации, предназначенной для рассмотрения любой такой группой в рамках выполнения ею своих функций.

### **Резолюция 1/3**

## **Призыв к государствам – участникам Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и предложение подписавшим ее государствам привести свое законодательство и нормативные акты в соответствие с Конвенцией**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*признавая*, что приведение внутренних правовых систем государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в соответствие с обязательствами, установленными в Конвенции, является существенно важным для осуществления Конвенции и не умаляет важное значение других положений о криминализации и обязательных положений Конвенции,

1. *призывает* государства – участники Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, если они еще не сделали этого, привести в соответствие с Конвенцией свое законодательство и нормативные акты согласно статье 65 Конвенции, с тем чтобы выполнить обязательство признать в качестве уголовно наказуемых деяния, предусмотренные в Конвенции в статье 15 (Подкуп национальных публичных должностных лиц), в статье 16 (Подкуп иностранных публичных должностных лиц и должностных лиц публичных международных организаций), в пункте 1 статьи 17 (Хищение, неправомерное присвоение или иное нецелевое использование имущества публичным должностным лицом), статье 23 (Отмывание доходов от преступлений) и статье 25 (Воспрепятствование осуществлению правосудия);

2. *просит* государства представить Конференции Государств-участников на ее второй сессии в соответствии с пунктами 5 и 6 статьи 63 Конвенции информацию о результатах или о ходе своей работы на основе контрольного перечня вопросов для самооценки, используемого в соответствии с резолюцией 1/2 Конференции;

3. *предлагает* государствам, подписавшим Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, привести согласно пункту 1 выше свое законодательство и нормативные акты в соответствие с Конвенцией.

## **Резолюция 1/4**

### **Учреждение межправительственной рабочей группы по возвращению активов**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*учитывая,* что возвращение активов представляет собой одновременно одну из основных целей и основополагающий принцип Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и что государства – участники Конвенции обязаны самым широким образом сотрудничать друг с другом и предоставлять друг другу помощь в этом отношении,

*подчеркивая важное значение* для государств-участников, национальные органы которых призваны более тесно сотрудничать в осуществлении Конвенции, обмена информацией о накопленном опыте и принятых ими на национальном уровне решений в целях выявления финансовых потоков, связанных с коррупцией, изъятия активов, полученных в результате коррупции, и возвращения таких активов,

1. *постановляет* учредить в соответствии с пунктом 4 статьи 63 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и пунктом 2 правила 2 правил процедуры Конференции Государств-участников временную межправительственную рабочую группу открытого состава для оказания Конференции консультативной помощи и содействия при осуществлении ее мандата в области возвращения доходов от коррупции;

2. *постановляет также,* что рабочая группа выполняет следующие функции:

a) оказание Конференции Государств-участников помощи в создании общей базы данных в области мер по возвращению активов, особенно в отношении осуществления статей 52-58 Конвенции, например через посредство механизмов отслеживания, замораживания, ареста, конфискации и возвращения средств, использовавшихся при совершении коррупционных деяний, и доходов от коррупции, в частности положений статьи 57;

b) оказание Конференции Государств-участников помощи в целях поощрения сотрудничества между существующими двусторонними и многосторонними инициативами и содействия осуществлению соответствующих положений Конвенции под руководством Конференции Государств-участников;

c) содействие обмену информацией между государствами путем определения и распространения среди государств информации об оптимальных видах практики, применяемой как на национальном уровне, так и в рамках взаимной правовой помощи по уголовно-правовым вопросам в целях расширения усилий по предупреждению коррупции и борьбе с ней, а также содействие возвращению доходов от коррупции;

d) укрепление доверия в отношениях между запрашивающими и запрашиваемыми государствами и поощрение сотрудничества между ними путем установления связей между соответствующими компетентными органами и органами по противодействию коррупции, а также практическими

работниками, участвующими в осуществлении мер по возвращению активов и борьбе с коррупцией, и путем выполнения функций форума для них;

е) содействие обмену между государствами идеями по вопросам скорейшего возвращения активов, в том числе идеями в отношении планов оказания экспертной помощи по правовым и техническим вопросам, в которой запрашивающие государства нуждаются для применения международно-правовых процедур возвращения активов;

ф) оказание Конференции Государств-участников помощи в определении потребностей, в том числе долгосрочных, государств-участников в наращивании потенциала в области предупреждения и выявления переводов доходов от коррупции и поступлений или выгод, полученных в результате таких доходов, и в области мер по возвращению активов;

3. *постановляет далее*, что рабочая группа проводит свои заседания в ходе сессий Конференции Государств-участников и, в надлежащих случаях, проводит, по крайней мере, одно межсессионное совещание в рамках имеющихся ресурсов;

4. *предлагает* государствам – участникам Конвенции и подписавшим ее государствам обеспечить участие представителей своих центральных и, в соответствующих случаях, местных органов, а также других правительственных экспертов в работе межправительственной рабочей группы открытого состава;

5. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности рассмотреть возможность принятия новаторских решений для оказания государствам содействия в наращивании их потенциала в отношении подготовки просьб о взаимной правовой помощи в области возвращения активов и ответов на такие просьбы;

6. *постановляет*, что рабочая группа представляет доклады о своей деятельности Конференции Государств-участников;

7. *просит* Секретариат, в рамках имеющихся ресурсов, оказывать рабочей группе содействие в выполнении ею своих функций, в том числе путем предоставления услуг по устному переводу.

## **Резолюция 1/5**

### **Техническая помощь**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*учитывая*, что вопросы, касающиеся технической помощи, должны рассматриваться в первую очередь Конференцией Государств-участников,

1. *постановляет* учредить в соответствии с пунктом 4 статьи 63 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и пунктом 2 правила 2 правил процедуры Конференции Государств-участников временную межправительственную рабочую группу открытого состава для оказания Конференции консультативной помощи и содействия в осуществлении ее мандата в области технической помощи;

2. *постановляет также*, что рабочая группа выполняет следующие функции:

а) проведение обзора потребностей в технической помощи для оказания Конференции Государств-участников содействия на основе информации, представленной Конференцией государствами;

б) представление рекомендаций в отношении первоочередных задач на основе программ, одобренных Конференцией Государств-участников, и ее директив;

в) рассмотрение информации, собранной на основе контрольного перечня вопросов для самооценки, утвержденного Конференцией Государств-участников;

г) рассмотрение, в надлежащих случаях, информации, которая имеется в отношении областей, охватываемых Конвенцией, и касается мероприятий по оказанию технической помощи, проводимых Секретариатом и государствами, включая успешные виды практики, а также проектов и первоочередных задач государств, других организаций системы Организации Объединенных Наций и международных организаций;

е) содействие координации технической помощи для избежания дублирования усилий;

3. *просит* Секретариат разрабатывать на основе рекомендаций, вынесенных Конференцией Государств-участников и ее рабочей группой, предложения по проектам для удовлетворения выявленных потребностей с учетом принципа равного географического распределения и различных правовых систем, в надлежащих случаях;

4. *постановляет*, что рабочая группа проводит свои заседания в ходе сессий Конференции Государств-участников, и, в надлежащих случаях и в рамках имеющихся ресурсов, проводит, по крайней мере, одно межсессионное совещание;

5. *постановляет также*, что рабочая группа представляет доклады о своей деятельности Конференции Государств-участников;

6. *просит* Секретариат оказывать рабочей группе содействие в выполнении ею своих функций.

#### **Резолюция 1/6**

### **Семинар-практикум по вопросу о международном сотрудничестве в области технической помощи для осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*признавая необходимость мобилизации поддержки международным сообществом эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

1. *признает*, что осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и борьба с коррупцией входят в число важнейших элементов устойчивого развития;

2. *призывает* многосторонних и двусторонних доноров выделять ресурсы на оказание технической помощи с целью содействовать эффективному осуществлению Конвенции;

3. *напоминает* всем сторонам, участвующим в оказании такой технической помощи, о необходимости координации усилий и приведения их в соответствие с потребностями и приоритетами государств, запрашивающих помощь;

4. *постановляет* провести в течение следующих шести месяцев семинар-практикум соответствующих специалистов и экспертов, включая специалистов и экспертов из многосторонних и двусторонних учреждений-доноров и стран-получателей помощи, для обобщения, среди прочего, знаний по вопросам развития и права, касающихся политики борьбы с коррупцией. Основной целью проведения такого семинара-практикума является содействие взаимопониманию между экспертами в этой области, обсуждающими, в частности, вопросы, касающиеся оптимальных видов практики и координации;

5. *просит* Секретариат, в тесном сотрудничестве с заинтересованными сторонами и при условии наличия внебюджетных ресурсов, содействовать организации этого семинара-практикума.

#### **Резолюция 1/7**

#### **Рассмотрение вопроса о подкупе должностных лиц публичных международных организаций**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*ссылаясь* на резолюцию 58/4 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 2003 года, в которой Ассамблея просила Конференцию Государств – участников Конвенции рассмотреть вопрос о криминализации подкупа должностных лиц публичных международных организаций, в том числе Организации Объединенных Наций, и смежные вопросы, принимая во внимание вопросы привилегий и иммунитетов, а также юрисдикции и роли международных организаций, путем, среди прочего, вынесения рекомендаций в отношении принятия соответствующего решения в этой связи,

*ссылаясь также* на статью 16 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, в пункте 1 которой государства-участники обязываются принять законодательные и другие меры, с тем чтобы признать в качестве уголовно наказуемого деяния активный подкуп должностных лиц публичных международных организаций, и в пункте 2 которой государствам-участникам предлагается рассмотреть возможность принятия таких законодательных и других мер, какие могут потребоваться, с тем чтобы признать в качестве уголовно наказуемого деяния, когда оно совершается умышленно, вымогательство или принятие должностным лицом публичной международной

организации, лично или через посредников, какого-либо неправомерного преимущества,

1. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся ресурсов, пригласить соответствующие публичные международные организации участвовать, наряду с государствами-участниками, в открытом диалоге по вопросу о привилегиях и иммунитетах, юрисдикции и роли международных организаций и представить Конференции Государств-участников на ее второй сессии доклад об усилиях по снятию озабоченностей Генеральной Ассамблеи, выраженных в ее резолюции 58/4 от 31 октября 2003 года;

2. *призывает* государства-участники, которые еще не сделали этого, в надлежащих случаях и в соответствии с их юрисдикционными принципами, криминализовать преступления, предусмотренные в статье 16 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

3. *подтверждает* приверженность государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, в том числе в их качестве государств – членов публичных международных организаций, согласованию финансовых правил и других обеспечивающих добросовестность и неподкупность в публичной сфере правил публичных международных организаций, к которым они относятся, с принципами, установленными в Конвенции, и подтверждает согласие участников Конвенции использовать, в надлежащих случаях, свои голоса в тех международных организациях, в деятельности которых они принимают участие, для достижения этой цели;

4. *высоко оценивает* призыв Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности к международным организациям соблюдать принципы Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

#### **Резолюция 1/8**

#### **Оптимальные виды практики борьбы с коррупцией**

*Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,*

*учитывая важное значение* поощрения использования оптимальных видов практики и обмена информацией о них, а также положения пункта 2 статьи 61 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

1. *постановляет* провести в ходе своей второй сессии заседание по вопросу об оптимальных видах практики борьбы с коррупцией, на котором будут представлены и рассмотрены выбранные программы государств;

2. *постановляет* предложить государствам представить предложения относительно оптимальных видов практики по одному из аспектов Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, который можно рассматривать в качестве первоочередного;



3. *постановляет*, что неправительственным организациям, имеющим статус наблюдателя, также можно предложить представить информацию об одном случае, связанном с оптимальными видами практики;

4. *постановляет также*, что Секретариат, в консультации с бюро Конференции Государств-участников, выберет четыре таких случая для обсуждения на этом заседании и что каждому из государств, ответственных за осуществление выбранных программ, предлагается провести их презентацию во время этого заседания;

5. *постановляет далее*, что Секретариат, при условии наличия внебюджетных ресурсов, предоставит после завершения второй сессии Конференции Государств-участников брошюру с кратким изложением оптимальных видов практики, рассмотренных на этом заседании.

## **В. Решения**

2. На своей первой сессии Конференция Государств-участников приняла следующее решение:

### **Решение 1/1**

#### **Место проведения второй сессии Конференции Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции**

Конференция Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, ссылаясь на резолюцию 47/202 А Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года о плане конференций, принимая во внимание пункт 2 правила 3 и правило 6 правил процедуры Конференции Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, приветствуя предложение правительства Индонезии принять у себя в стране вторую сессию Конференции Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в 2007 году, постановляет, что ее вторая сессия будет проведена в Индонезии в 2007 году.